

## REGOLAMENTO DIDATTICO

### Art. 1. Oggetto del Regolamento

Il presente regolamento disciplina il “Master Universitario in Didattica della lingua e della letteratura italiana” di I livello con erogazione *blended* (di seguito denominato “Master”). Per quanto non contemplato nel presente Regolamento si rinvia alle delibere degli organi accademici per quanto già stabilito in merito alla regolamentazione dei Master erogati dall’Università per Stranieri di Siena.

### Art. 2 Finalità del Master

Il Master è finalizzato a fornire competenze teoriche e operative nell’ambito dell’insegnamento della lingua e della letteratura italiana a discenti stranieri, in particolare in relazione alla capacità di analizzare testi di varie tipologie, compresi quelli letterari contemporanei. Sono previste la progettazione e la realizzazione di percorsi didattici linguistici e letterari, finalizzate all’insegnamento in classe con studenti stranieri.

I possibili sbocchi occupazionali previsti, compatibilmente con le legislazioni in vigore nei vari paesi, sono:

- docente di lingua e/o letteratura italiana a adolescenti stranieri fuori d’Italia;
- docente di lingua e/o letteratura italiana a adulti e anziani stranieri all’estero;
- docente di lingua e/o letteratura italiana a studenti universitari all’estero
- mediatore culturale attraverso il web, con competenza specifica nella didattica della lingua e della letteratura italiana contemporanea.

Il Master è pensato in primo luogo come naturale prosecuzione del Corso di Laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri, erogato dal Consorzio ICoN per conto delle diciannove università socie. In questo senso, l’esperienza maturata in oltre dieci anni di attività del Consorzio garantisce una base essenziale per garantire lo svolgimento del Master, pensato essenzialmente, sulla scorta della *mission* del Consorzio, per stranieri e italiani residenti all’estero. Il Master potrà garantire un miglior inserimento nel mondo del lavoro all’estero, in particolare negli istituti di istruzione che prevedono un insegnamento qualificato dell’italiano.

Le competenze acquisite nel Master possono essere impiegate all’estero nel settore dell’insegnamento a discenti L2 presso scuole di vario ordine e grado, enti, istituzioni, agenzie formative ecc. Inoltre, grazie alla notevole presenza di materiali didattici relativi alla lingua e alla letteratura italiana contemporanea, chi otterrà il Diploma del Master potrà proporsi come mediatore culturale attraverso il web. L’Università per Stranieri di Siena potrà garantire un riconoscimento specifico a coloro che otterranno il diploma del Master, nell’ambito di iniziative relative alla didattica dell’italiano come L2 e comunque entro il dettato normativo.

### Art. 3. Articolazione

Il Master prevede attività formative con erogazione *blended* e comprende interventi di didattica frontale, laboratori con esercitazioni pratiche, tirocinio, gruppi di apprendimento in rete e studio autonomo monitorato, tutorato on-line, verifica in rete delle competenze acquisite nei singoli moduli del corso, due prove intermedie e una prova finale con discussione della tesi.

Discipline: Didattica delle lingue moderne, Didattica dell'italiano, Linguistica italiana, Sociolinguistica dell'italiano, Glottodidattica, Linguistica acquisizionale, Letteratura italiana, Letteratura italiana contemporanea, Linguistica educativa, Semiotica.

<b>Consiglio di Master</b>			
	Docente (min. 5)	Ruolo	SSD
Direttore / Presidente (proponente)	Massimo Vedovelli	PO	L-LIN-02
Componente (proponente)	Monica Barni	PO	L-LIN-02
Componente (proponente)	Pietro Cataldi	PO	L-FIL-LET-11
Componente (proponente)	Lucia Strappini	PO	L-FIL-LET-10
Componente (proponente)	Antonella Benucci	PA	L-LIN-02
Componente (proponente)	Pierangela Diadori	PA	L-LIN-02
Componente (proponente)	Alejandro Patat	RU	L-FIL-LET-10
Componente (proponente)	Donatella Troncarelli	RU	L-FIL-LET-12

#### **NUMERO DELLE RAPPRESENTANZE CHE INTEGRANO IL CONSIGLIO DI MASTER**

<b>Numero delle rappresentanze che integrano il Consiglio di Master</b>	
Esperti interni	Stefania Semplici , Caterina Gennai
Esperti esterni	Mirko Tavosanis (Università di Pisa, RU, L-FIL-LET-12)

<b>Piano didattico</b>		
Il Master si articola in un'attività di tutorato/autoapprendimento in <i>e-learning</i> su due percorsi (Linguistica e Letteratura), uno <i>stage</i> o tirocinio, un'attività in presenza di una settimana, due prove intermedie e una prova finale, per un totale di 60 CFU equivalenti a 1500 ore, così distribuite:		
	<b>CARICO DI LAVORO</b>	<b>CFU</b>
Lezioni e seminari in presenza	200 ore	8
Tirocinio o stage	50 ore	2
Attività di tutorato/autoapprendimento in <i>e-learning</i>	1100 ore	44
Prova finale	150 ore	6
<b>Totale</b>	<b>1500 ore</b>	<b>60</b>

<b>L'articolazione interna dei moduli si basa sull'impiego di differenti forme di intervento didattico. Il modulo in presenza corrisponde a 8 Crediti (CFU) ed è così strutturato:</b>	
	<b>CARICO DI LAVORO</b>
Lezione e Attività seminariali o <i>workshop</i>	40 ore
Studio autonomo monitorato	158 ore
Verifica delle competenze acquisite nel corso del modulo	2 ore
<b>Gli 8 moduli on-line corrispondono ciascuno a 5 Crediti (CFU) e sono così strutturati:</b>	
Attività laboratoriale on-line	20 ore
Studio autonomo monitorato	100 ore
Verifica in rete delle competenze acquisite nel corso del modulo	5 ore
<b>Le 2 prova intermedie corrispondono a 2 Crediti (CFU) ciascuna di cui:</b>	
Studio autonomo monitorato	45
Verifica in rete delle competenze acquisite nel corso dei primi 4 modulo online	5
<b>Attività di tirocinio o stage equivalente a 2 Crediti (CFU)</b>	
Attività massima prevista	50 ore
<b>La discussione del progetto didattico/tesi corrisponde a 6 Crediti (CFU) di cui:</b>	
Studio autonomo monitorato	149
Discussione del progetto didattico/tesi	1
Per il conseguimento del Diploma del Master è necessario svolgere tutte le prove <i>in itinere</i> e finali previste. La frequenza verrà attestata dai tutori, dai responsabili del tirocinio, dai docenti del Corso. Nel caso di ammissione alla sola fase in <i>e-learning</i> , l'attestato di frequenza viene rilasciato se è stato svolto almeno il 75% delle attività previste. I CFU relativi possono essere riconosciuti dal Consiglio scientifico del Master, sulla base della prova d'esame specifica, svolta e superata.	

#### **Art. 4. Organi del Master**

Sono organi del Master:

- a. il Presidente; Prof. Massimo Vedovelli
- b. il Consiglio di Master, composto da: prof. Pietro Cataldi, prof.ssa Monica Barni, prof.ssa Lucia Strappini, prof.ssa Antonella Benucci, prof.ssa Pierangela Diadori, prof. Alejandro Patat, prof.ssa Donatella Troncarelli.
- c. Integrano il Consiglio il Prof. Mirko Tavosanis, la Dott.ssa Stefania Semplici e la dott.ssa Caterina Gennai.

Il Presidente vigila sul corretto funzionamento del Master, assume la responsabilità della gestione, nomina la Commissione incaricata di provvedere alla selezione dei partecipanti e la Commissione di esame finale. A conclusione del percorso di Master presenta al Rettore una dettagliata relazione sull'attività svolta.

Il Consiglio tiene almeno una riunione all'anno per la programmazione didattica, ed almeno una riunione all'anno per la valutazione complessiva dei risultati della didattica, degli esami di profitto e delle altre prove di verifica.

#### **Art. 5. Docenze, gestione organizzativa e amministrativa**

Le docenze e lo svolgimento delle attività formative e di tutorato sono affidate a professori, ricercatori di ruolo, personale di elevata professionalità di area tecnico-scientifica in possesso di laurea specifica, docenti di lingua italiana, collaboratori e esperti linguistici di lingua italiana e altre figure dell'Università per Stranieri di Siena, con la possibilità di avvalersi della professionalità di

altre figure esterne o interne all'Università per Stranieri di Siena, di documentata qualificazione in materie comprese nel piano didattico, individuate dal Consiglio di Master.

Sono coinvolti nelle attività formative del Master, oltre ai professori e i ricercatori che propongono la sua attivazione, i Docenti, i ricercatori e altro personale afferente al Centro DITALS e ai settori Scientifici disciplinari indicati nell'articolo 3 del presente Regolamento, secondo le modalità previste dai regolamenti dell'Ateneo e dalla normativa vigente.

La gestione organizzativa e amministrativa del corso per Master è affidata al Centro DITALS. La gestione contabile e quella delle carriere degli studenti del corso del Master, dall'iscrizione al rilascio del titolo, sono svolte dagli uffici competenti dell'Università per Stranieri di Siena..

Le attività formative del Master con erogazione online sono curate dall'Università per Stranieri di Siena con il supporto informatico del Consorzio ICoN.

#### **Art. 6. Compiti del Consiglio di Master**

Al Consiglio spettano funzioni di coordinamento organizzativo delle attività didattiche, delle verifiche periodiche e della prova finale previste nell'ordinamento didattico del corso.

Il Consiglio può nominare un Coordinatore Tecnico allo scopo di coadiuvare il Presidente e armonizzare le diverse forme di attività formative previste nel Master, curando anche le attività di tirocinio e tutorato on-line e gli eventuali rapporti con gli enti convenzionati per il tirocinio e per le attività in videoconferenza. La funzione di Coordinatore è attribuita a un componente del Consiglio di Master nominato dal Presidente, su indicazione del Consiglio.

Il Consiglio decide il piano finanziario, delibera sul calendario delle attività accademiche, sul riconoscimento dei titoli di studio, sul riconoscimento dei crediti, sulle istanze degli studenti.

Il Consiglio è responsabile del servizio di tutorato e del servizio di tirocinio, da svolgere presso le apposite strutture dell'Ateneo o presso altre convenzionate, nominando coordinatori al proprio interno.

Il Consiglio formula inoltre proposte e pareri in ordine alle modifiche attinenti al Master.

#### **Art. 7. Requisiti di ammissione**

Per l'ammissione al Master è necessario essere in possesso di una laurea italiana o straniera, corrispondente ad almeno 180 CFU e attinente agli ambiti del Master (classe delle lauree in lettere o in lingue o equivalenti). Casi speciali di diplomi universitari potranno essere valutati da un'apposita commissione. L'attivazione del Master è vincolata alla presenza del numero minimo di 20 studenti. Il numero massimo di partecipanti, stabilito in 50, può essere incrementato se ritenuto opportuno dal Consiglio di Master.

L'ammissione potrebbe essere *sub condicione* nel caso di particolari carenze da colmare prima dell'iscrizione al Master, secondo le indicazioni del CUN sui nuovi ordinamenti. È possibile chiedere al Consiglio scientifico del Master il riconoscimento parziale di CFU per esperienze formative già acquisite (max. 18 CFU). La selezione avverrà per titoli, che dovranno essere poi certificati secondo le norme in vigore. La Commissione giudicatrice sarà composta da membri del Consiglio del Master.

Ai candidati con conoscenza della lingua italiana come L2 è richiesta una certificazione almeno di livello C1, rilasciata da una delle università italiane accreditate. È possibile l'ammissione al Master anche ai candidati senza la certificazione di conoscenza della lingua italiana, ma in possesso di una Laurea conseguita all'estero in Italiano/Italianistica. I candidati non di madrelingua italiana ammessi senza il possesso della certificazione richiesta potranno conseguire il titolo di Master solo se sosterranno a proprio carico e supereranno l'esame di certificazione di livello minimo C1 presso una delle università accreditate prima della fine del percorso di Master.

È possibile ammettere alla sola parte di didattica on-line del Master ulteriori iscritti. In questo caso gli interessati potranno scegliere se frequentare entrambi i percorsi offerti (Linguistica e Letteratura) o solo uno dei due, compatibilmente con i numeri massimi previsti. La partecipazione ai soli percorsi on-line (in particolare per coloro che debbano recuperare parte del percorso) potrà consentire di ricevere un attestato di frequenza e, a discrezione del Consiglio scientifico del Master, e comunque previo superamento di una prova d'esame specifica, il riconoscimento dei CFU della sola parte svolta.

Gli iscritti alla sola parte di didattica on-line (in entrambi o in un solo percorso on-line), saranno inseriti nelle classi virtuali già attivate fino al raggiungimento di un massimo di 20 iscritti. Altre eventuali richieste saranno accolte solo se sarà raggiunto un numero minimo di 8 iscritti per ciascun percorso.

La Commissione nominata del Consiglio di Master si riunirà in una data compresa fra il 1 e il 7 ottobre 2013, procedendo alla valutazione di tutte le domande e alla creazione di una graduatoria, effettuata in base ai titoli e ai CV presentati. Tale valutazione permetterà di procedere:

- alla selezione dei candidati, nel caso di domande di iscrizione superiori al numero di posti disponibili;
- alla eventuale ammissione con crediti formativi;
- alla eventuale ammissione *sub condicione* nel caso di particolari carenze da colmare comunque prima dell'iscrizione al Master, secondo le indicazioni del CUN sui nuovi ordinamenti.

Entro il giorno 8 ottobre 2013 sarà resa nota la graduatoria degli ammessi al Master e l'elenco degli ammessi con crediti e debiti formativi.

Qualora il numero delle domande lo consenta il Consiglio può prendere in considerazione anche lo sdoppiamento delle classi virtuali in cui avviene lo studio dei moduli.

Lo studente che viene ammesso *sub condicione* è tenuto a concordare attività integrative preliminari all'iscrizione al Master con i responsabili della disciplina nella quale sono state rilevate le carenze, che indicheranno anche le modalità di verifica.

L'iscrizione al Master non è compatibile con l'iscrizione ad un altro Master sia di I sia di II livello o a Corsi di Laurea, di Laurea Specialistica, Dottorato o Specializzazione.

#### **Art. 8. Riconoscimento crediti per esperienze formative già acquisite**

Possono essere riconosciuti come crediti acquisiti ai fini del conseguimento del Master:

- a) attività svolte in corsi realizzati dall'Università per Stranieri di Siena o alla cui progettazione ed erogazione la stessa Università abbia collaborato, nonché Certificazioni e Titoli rilasciati dall'Università per Stranieri di Siena, purché attinenti alle finalità del Master, e che comunque non costituiscano requisito per l'accesso al Master stesso. Tale riconoscimento può comportare una riduzione fino al 35% del carico formativo dovuto, pari a un massimo di 18 CFU.
- b) attività lavorative svolte, purché attinenti alle finalità del Master. Tale riconoscimento può comportare una riduzione del tirocinio dovuto, pari a un massimo di 2 CFU.
- c) conoscenze e abilità professionali, purché attinenti alle finalità del Master, e che comunque non costituiscano requisito per l'accesso al Master stesso. Tale riconoscimento può comportare una riduzione fino al 20% dei crediti complessivi, pari a un massimo di 12 CFU.

Il numero massimo dei crediti riconoscibili non potrà comunque essere superiore a 18 CFU.

#### **Art. 9. Guida dello studente**

La guida dello studente indicherà:

- a. le attività formative attivate;
- b. il piano delle attività didattiche;
- c. le modalità di svolgimento delle attività didattiche, delle prove e degli esami;
- d. le disposizioni concernenti la frequenza;
- e. il calendario delle attività formative;
- f. la modalità dello svolgimento delle attività di tirocinio.

Il programma sarà reso noto attraverso il sito Internet dell'Università per Stranieri di Siena e del Consorzio ICoN.

#### **Art. 10. Modalità di svolgimento delle prove**

A conclusione delle attività dei Moduli online 1-2-3-4 lo studente è chiamato a sostenere la prima prova di verifica intermedia.

A conclusione delle attività on-line che vertono sui Moduli 5-6-7-8 lo studente è chiamato a sostenere la seconda prova di verifica intermedia.

La discussione finale consiste nella presentazione di un progetto didattico / tesi concordato con un docente del Master.

Le attività didattiche e formative si concluderanno entro i 12 mesi previsti dal Master. Il Consiglio di Master può deliberare, su richiesta motivata e circostanziata, e esclusivamente in via eccezionale, l'accettazione delle eventuali richieste di rinvio della prova finale, che potrà essere effettuata in una sessione straordinaria, e comunque non oltre quattro mesi dalla conclusione del Master.

Coloro che non supereranno l'esame finale del Master non riceveranno il titolo di Master ma avranno comunque diritto al rilascio di un attestato di frequenza relativamente alle prove superate.

#### **Art. 11. Tutorato**

Le attività di tutorato sono regolate da un'apposita Commissione nominata dal Consiglio del Master e saranno erogate entro i 12 mesi previsti dal Master.

#### **Art. 12. Valutazione delle attività formative**

Le attività didattiche del Master sono sottoposte a valutazione del nucleo di valutazione di Ateneo sulla base di questionari distribuiti periodicamente agli studenti del Master.

#### **Art. 13. Conseguimento dei crediti e del titolo**

Il conseguimento del titolo di Master è subordinato all'acquisizione dei crediti secondo le modalità previste dall'ordinamento didattico del Master, in base all'articolo 3 del Regolamento per l'istituzione e il funzionamento dei master universitari dell'Università per Stranieri di Siena (D.R. n. 08.06 del 3.1.2006).

È prevista una sessione per la discussione finale entro la conclusione dei 12 mesi dall'attivazione del Master. Esclusivamente in casi eccezionali e su richiesta motivata degli interessati, previa approvazione del Consiglio di Master, può essere istituita una sessione straordinaria.

La discussione finale avviene alla presenza della Commissione di Master, presieduta dal Presidente, o in sua assenza, da un docente di ruolo tra quelli afferenti al Master.

La commissione valuta il candidato tenendo conto della votazione riportata nelle due prove di verifica intermedia, nelle valutazioni delle attività on-line, nello studio autonomo monitorato e nelle attività di tirocinio, e nel progetto didattico sperimentale/tesi sull'italiano L2 presentato in sede di discussione finale.

La votazione della prova finale è espressa in sessantesimi ed eventuale menzione della lode. La discussione può avvenire anche in videoconferenza, purché presso un ente convenzionato e comunque presso un ente che, previo accordo scritto con l'Università per Stranieri di Siena, ne garantisca la regolarità.

Il Master dà diritto al riconoscimento previsto dalle apposite tabelle di valutazione nei concorsi per l'accesso ai ruoli del personale docente della scuola.

#### **Art. 14. Durata del corso**

Il Master dura un anno solare ma può essere concesso un prolungamento di quattro mesi, per una durata totale di un massimo di sedici mesi.

#### **Art. 15. Tasse**

La tassa di iscrizione all'intero Master è di 3.500,00 euro e può essere suddivisa in tre rate: la prima di 1.500,00 euro, da versare entro il 15 ottobre 2013; la seconda di 1.000 euro, da versare entro il 16 dicembre 2013; la terza di 1.000 euro, da versare entro il 14 marzo 2014, scadenza in caso di unica rata 15 ottobre 2013 .

In caso di pagamento ritardato rispetto alle scadenze previste, la rata verrà maggiorata di €200,00. In caso di rinuncia verrà applicato quanto sancito all'art. 7 del Regolamento "Tasse universitarie,

contributi, riduzioni e esoneri” dell’Università per Stranieri di Siena pubblicato nel sito [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it).

Nel caso di frequenza parziale (on line) sono previsti i seguenti costi:

- 1) frequenza per entrambi i percorsi (linguistico e letterario): 50% del costo unitario della tassa (da pagare in un’unica soluzione, entro il 15 ottobre 2013), pari a €1.750,00.
- 2) frequenza a uno solo dei percorsi sopra indicati: 30% del costo unitario della tassa di iscrizione (da pagare in un’unica soluzione, entro il 15 ottobre 2013), pari a €1.050,00.

#### **Art. 16. Tirocinio**

Il tirocinio o stage è previsto per una durata massima di 50 ore. Attività di insegnamento o affini già sostenute possono essere valutate come sostitutive, a discrezione del Consiglio scientifico del Master e sulla base di una relazione da concordare.

#### **Art. 17. Frequenza e calendario delle lezioni**

La frequenza alle attività in presenza e on-line del Master è obbligatoria. E' ammessa l'assenza per un massimo del 30% delle ore di ciascun Modulo in presenza o online. Gli studenti che risultino assenti a oltre il 30% ma a non più del 50% delle ore di attività previste per ogni Modulo in presenza o online sono tenuti a motivare le loro assenze. Il Consiglio valuterà le richieste e nel caso di accoglienza suggerirà delle attività integrative.

Il controllo della frequenza avviene attraverso il registro delle firme (nel caso delle lezioni in presenza) e con appositi strumenti nel caso delle attività online.

#### **Art. 18. Discussione finale**

La prova finale consiste nell’esposizione e discussione di un progetto didattico, sviluppato a partire dagli argomenti trattati durante l’attività di tutorato. Il progetto didattico deve essere concordato quanto prima, e comunque non oltre la data di svolgimento del corso in presenza, con un docente di riferimento e un tutore, che viene incaricato dell’assistenza e delle prime verifiche. L’ammissione alla discussione della prova finale deve essere decisa dal docente di riferimento. La commissione per la discussione della prova finale viene decisa dal Consiglio scientifico del Master e comprende docenti dell’Università per stranieri di Siena e di Università socie del Consorzio ICoN e, eventualmente, esperti e cultori della materia appositamente nominati. Il carico di lavoro individuale monitorato dello studente per la prova finale (6 CFU) ammonta a 150 ore.

Gli iscritti alle categorie protette dalla legge (maternità, servizio all’estero, civile e militare, ecc.) previa idonea documentazione, possono sostenere la prova finale entro il secondo anno dalla data dell’iscrizione, nelle sessioni ordinarie di settembre e dicembre.

Per gli iscritti non rientranti in suddette categorie, tale possibilità, e cioè di posticipare la sola discussione finale del progetto didattico, sarà concessa previo versamento di un apposito contributo pari a €200,00.

#### **Art. 20. Titolo di studio.**

Il titolo di Master Universitario di I livello, denominato “Master in DIDATTICA DELLA LINGUA E DELLA LETTERATURA ITALIANA”, viene rilasciato dal Rettore dell’Università per Stranieri di Siena e sottoscritto dal Direttore Amministrativo e dal Presidente del Master.

Tale titolo, che viene conferito a chi abbia superato la prova finale concludendo positivamente tutto il percorso del Master con la discussione del progetto didattico/tesi, dà diritto al riconoscimento in base a quanto previsto dal MIUR nelle apposite tabelle di valutazione per le graduatorie della scuola statale.